



„Denn wo zwei oder drei
versammelt sind in meinem Namen,
da bin ich in ihrer Mitte.“

Matthäus 18,20

Miaka 55

kalenda
2026/2027

"Kwa kuwa walipo wawili watatu
wamekusanyika kwa jina langu,
nami nipo papo hapo kati yao."

Mathayo 18:20

„Ohne Glauben ist's unmöglich,
Gott zu gefallen.“

Hebräer 11,6



„Pasipo imani haiwezekani
kumpendeza Mungu.“

Waebrania 11:6

AUGUST / AGOSTI

Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijuma Freitag	Jumamosi Samstag	Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijuma Freitag	Jumamosi Samstag
						1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30	31					

„Wenn ich auch wanderte im finstern Tal,
fürchte ich kein Unglück;
denn du bist bei mir.“

Psalm 23,4

„Nijapopita kati ya bonde
la uvuli wa mauti,
sitaogopa mabaya,
kwa maana wewe
upo pamoja nami.“

Zaburi 23:4



OKTOBER / OKTOBA

Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijuma Freitag	Jumamosi Samstag
			1	2	3	
11	12	13	14	15	16	17
25	26	27	28	29	30	31

Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijuma Freitag	Jumamosi Samstag
4	5	6	7	8	9	10
18	19	20	21	22	23	24



„Möge dein Gott,
dem du so unablässig dienst,
dich erretten.“

Dan 6,17

“Mungu wako
unayemtumikia daima
na akukomboe.”

Danieli 6:17 (6:16)

NOVEMBER / NOVEMBA

Jumapili Jumatatu Jumanne Jumatano Alhamisi Ijumaa Jumatosi
Sonntag Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag

8 9 10 11 12 13 14
22 23 24 25 26 27 28

Jumapili Jumatatu Jumanne Jumatano Alhamisi Ijumaa Jumatosi
Sonntag Montag Dienstag Mittwoch Donnerstag Freitag Samstag

1 2 3 4 5 6 7
15 16 17 18 19 20 21
29 30

„Alles, was Odem hat,
lobe den HERRN! Halleluja!“
Psalm 150,6

"Kila mwenye pumzi
na amsifu Bwana!
Haleluya!"
Zaburi 150:6



DEZEMBER / DESEMBA

Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijuma Freitag	Jumamosi Samstag
		1	2	3	4	5
13	14	15	16	17	18	19
27	28	29	30	31		

Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijuma Freitag	Jumamosi Samstag
6	7	8	9	10	11	12
20	21	22	23	24	25	26



„Befiehl dem HERRN
deine Wege und hoffe auf ihn,
er wird's wohl machen.“

Psalm 37:5

„Umkabidhi Bwana njia yako;
mtumaini, naye atafanya.“

Zaburi 37:5

JANUAR / JANUARI

Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijuma Freitag	Jumamosi Samstag
					1	2
10	11	12	13	14	15	16
24	25	26	27	28	29	30

Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijuma Freitag	Jumamosi Samstag
3	4	5	6	7	8	9
17	18	19	20	21	22	23
31						

„Amen, ich sage euch:
Was ihr für einen
meiner geringsten Brüder getan habt,
das habt ihr mir getan.“
Matthäus 25,40



“Kweli nawaambieni,
chochote mlichomfanyia
mmoja wa hao ndugu
zangu walio wadogo,
mlinifanyia mimi.”

Mathayo 25:40

FEBRUAR / FEBRUARI

Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijuma Freitag	Jumamosi Samstag	Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijuma Freitag	Jumamosi Samstag
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28

„Vor allem
haltet fest
an der brüderlichen Liebe
untereinander;
denn die Liebe
deckt auch
der Sünden Menge.“

1. Petrus 4,8



**"Zaidi ya yote pendaeni,
kwa maana upendo
husitiri wingi wa dhambi."**

1 Petro 4:8

MAI / MEI

Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijumaa Freitag	Jumamosi Samstag	Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijumaa Freitag	Jumamosi Samstag
						1	2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29	30	31					

„Freut euch
mit den Fröhlichen
und weint
mit den Weinenden.“

Römer 12:15

„Furahini pamoja
na wanaofurahi,
lieni pamoja
na wanaolia.“

Warumi 12:15



JULI / JULAI

Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumanne Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijumaa Freitag	Jumamosi Samstag
				1	2	3
11	12	13	14	15	16	17
25	26	27	28	29	30	31

Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumanne Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijumaa Freitag	Jumamosi Samstag
4	5	6	7	8	9	10
18	19	20	21	22	23	24



SEPTEMBER / SEPTEMBA

Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijuma Freitag	Jumamosi Samstag
			1	2	3	4
12	13	14	15	16	17	18
26	27	28	29	30		

Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijuma Freitag	Jumamosi Samstag
5	6	7	8	9	10	11
19	20	21	22	23	24	25

„Freut euch
in der Hoffnung,
seid geduldig
in der Bedrängnis,
beharrlich
im Gebet!“

Römer 12:12



„Furahini katika tumaini,
vumilieni katika dhiki,
dumu katika maombi!“

Warumi 12:12

OKTOBER / OKTOBA

Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijuma Freitag	Jumamosi Samstag
					1	2
10	11	12	13	14	15	16
24	25	26	27	28	29	30

Jumapili Sonntag	Jumatatu Montag	Jumane Dienstag	Jumatano Mittwoch	Alhamisi Donnerstag	Ijuma Freitag	Jumamosi Samstag
3	4	5	6	7	8	9
17	18	19	20	21	22	23
31						

